



[www.bq-mobile.ru](http://www.bq-mobile.ru)  
**BQ**

**Lyon**  
**BQM-1402**

**РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



bright&quick  
bright&quick

**Пожалуйста, прочтите подробно описанную ниже инструкцию! Несоблюдение правил, описанных в инструкции, может быть опасно или незаконно. Настоящее руководство пользователя содержит подробную информацию о технике безопасности.**

#### **Безопасное включение телефона**

Пожалуйста, не включайте телефон, когда он может создавать помехи другим чувствительным устройствам, или существует опасность его использования, или использование телефона запрещено в Вашей области.

**Помехи.** Все виды телефонов подвержены влиянию окружающей среды, в том числе производительность телефонов. Телефон может создавать помехи в работе электрических приборов, таких как: электронное телевидение, радиогаммы, компьютер и др.

**Соблюдайте правила дорожного движения!** Согласно последним исследованиям существует опасность использования телефона, когда Вы за рулем, даже если Вы используете гарнитуру. Водитель не должен исполь-

зовать телефон, когда он за рулем. Когда телефон включен, то электромагнитные волны, излучаемые телефоном, создают помехи электронным системам автомобиля, таким как: АБС, дополнительная система пассивной безопасности тормозной системы. В целях безопасности не кладите телефон на панель управления автомобилем и убедитесь, что электронные системы вашего автомобиля имеют хорошую изоляцию.

**Выключайте телефон в медицинских центрах!** Пожалуйста, выключайте свои телефоны и вынимайте аккумулятор телефона в медицинских центрах, в таких местах запрещено использовать мобильные телефоны. Телефон создает помехи работающим электрическим устройствам, находящимся неподалеку.

**Выключайте телефон в самолетах!** Соблюдайте правила! Отключайте телефон до того, как зайдете на борт самолета.

Выключайте телефон вблизи АЗС! Пожалуйста, отключайте телефон на заправках, а также везде где расположены топливные или химические на-

1

копители. Аккумулятор телефона необходимо извлекать, когда вы находитесь вблизи взрывоопасных веществ.

**Используйте телефон правильно.** Пожалуйста, используйте телефон в нормальном положении, не трогайте антенну, если это не необходимо. Не давайте детям использовать телефон без должного присмотра. SIM карта может быть извлечена из телефона: следите за тем, чтобы дети не проглотили такие небольшие компоненты, как SIM карта. Не позволяйте беременным женщинам использовать телефон в течении длительного времени.

**Аксессуары и аккумуляторы.** Используйте только оригинальные аксессуары и аккумуляторы. Не подключайте что-либо из того, что предназначено для Вашего телефона. Убедитесь, что телефон выключен до того, как извлечете аккумулятор. Утилизируйте использованные аккумуляторы согласно законодательству Вашей страны.

**Защищайте телефон от влаги.** Телефон не обладает качественной влагозащитенностью. Не допускайте попадания на него воды и других электропроводящих жидкостей.

**Экстренные вызовы.** Убедитесь, что Ваш телефон включен, наберите номер экстренной службы «112» или «911» и нажмите кнопку «Вызов».

3

#### **USB кабель**

с помощью этого кабеля Вы сможете записывать и перемещать файлы между PC и телефоном, сможете использовать свой телефон как съемный носитель.

#### **ВАШ ТЕЛЕФОН**

##### **Сделать звонок**

В режиме Stand by наберите номер абонента и нажмите кнопку вызова. Во время звонка, нажимая кнопки вверх/вниз (8/9 см. рисунок), Вы можете регулировать громкость.

##### **Экстренные вызовы**

Вы можете сделать экстренный вызов даже без SIM карты Свяжитесь со своим провайдером, чтобы узнать телефоны экстренных служб.

##### **Ответ на звонок.**

Когда вы получаете вызов, телефон звонит или вибрирует, нажмите любую кнопку приема звонка (см. рисунок).

5

2

#### **НАЧАЛО РАБОТЫ**

##### **Установка SIM карты**

когда вы заключаете договор с мобильной сетью, Вы получаете SIM карту, PIN, PUK коды и описание доступных вам услуг.

Внимание: не изгибайте и не царапайте SIM карту. Также ваша SIM карта боится статического электричества, воды и грязи.

**Установка.** Сдвиньте фиксатор слота, поверните SIM карту стороной с золотыми контактами к телефону и заведите ее в слот в соответствии с шаблоном. Затем опустите фиксатор и сдвиньте его для фиксации SIM карты

##### **Установка батареи**

Внимание: устанавливайте батарею в соответствии с указаниями на ней. Избегайте закорачивания контактов батареи.

##### **Зарядка батареи**

Вставьте зарядное устройство в телефон. Символ зарядки аккумулятора в верхнем правом углу телефона должен показать зарядку.

##### **SD карта**

Вставьте SD карту в телефон. Это расширит память вашего телефона. Например, через Мультимедиа меню вы сможете просматривать картинки, Mp3 и Mp4 файлы и т.д.

4

#### **Отказ от звонка или завершение разговора**

Для отказа от приема звонка или для завершения разговора нажмите кнопку завершения разговора или верхнюю правую кнопку (см. рисунок).

#### **НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК**

1. ОК : подтверждение
2. Правая верхняя кнопка: вызов функций, отображаемых в левом нижнем углу экрана.
3. Кнопка для совершения звонков по SIM2. Эта кнопка служит также для разблокировки телефона и выбора пунктов меню.
4. Кнопка для совершения звонков по SIM1.
5. Кнопка для завершения звонков и включения/выключения телефона.
6. \* : последовательное нажатие \* будет переключать последовательно между \*, + и вызовом меню выбора дополнительных символов (режим набора SMS).
7. # : длительное нажатие # переключает профили. В режиме ввода SMS, # меняет способ ввода текста.

6

8. Кнопка перемещения вверх (во время разговора эта кнопка может быть использована для регулирования громкости)  
 9. Кнопка перемещения вниз (во время разговора эта кнопка может быть использована для регулирования громкости)

## ОСНОВНОЕ МЕНЮ

Для перемещения между опциями основного меню используйте клавиши влево/вправо на джойстике. Для выбора меню используйте клавиши 1 или 3 (см. Рисунок).

### Контакты

Вы можете запомнить контактную информацию абонентов и их номера, а также искать ранее сохраненные данные контактов. Для получения дополнительных функций нажмите клавишу 3 (см. рисунок)

## СООБЩЕНИЯ

### Написать сообщение

Редактирование списка служебных сообщений

#### Защищенные «входящие»

папка для хранения защищенных паролем сообщений

### Журналы вызовов

Вы можете посмотреть историю звонков (принятых, отклоненных, пропущенных и т. д.), посмотреть продолжительность звонков, их стоимость и GPRS счетчики.

### Мультимедиа

В этом пункте меню расположены такие мультимедийные устройства, как фотоаппарат, видеокамера, Аудио плеер, Видео плеер, диктофон, FM-радио. Вы можете так же в этом пункте меню просмотреть изображения.

### Список файлов (файл-менеджер)

Войдя в это меню вы сможете просмотреть и работать с файлами, находящимися в памяти телефона и на SD карте

### Профили

В этом пункте меню Вы сможете установить и настроить профили Вашего телефона в зависимости от условий, в которых Вы находитесь. Для полу-

те левую верхнюю кнопку для доступа в дополнительное меню.

### Калькулятор

Вы можете использовать этот калькулятор для простейших расчетов, используя соответствующие кнопки.

### Электронная книга

Вы можете выбрать для чтения электронную книгу, записанную Вами в телефоне или на SD карте.

## НАСТРОЙКИ

### Настройки вызовов.

Вы можете настроить правила работы с SIM картами

### Настройки телефона

Время и дата, выбор языка, настройка клавиш быстрого вызова функций, настройка автоматического включения/выключения, управление питанием и восстановление заводских настроек (по умолчанию установлен пароль для восстановления -1234 ).

- Оставление аккумулятора в помещении с низкой или высокой температурой, сокращает время его работы. Держите телефон в средах с температурами в пределах от 15°C до 25°C.

Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже нуля. Сотовые телефоны не считаются бытовыми отходами.

#### Уход за мобильным телефоном

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и все типы жидкости могут содержать минеральные соли, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и позвольте устройству полностью высохнуть перед повторной установкой аккумулятора.

- Используйте только рекомендованные производителям запчасти и не проводите доработок изделия

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Эта функция позволит вам написать новое сообщение После/во время набора сообщения, для выбора последующих действий нажмите левую верхнюю кнопку.

### Входящие

Папка для хранения входящих сообщений

### Исходящие

Папка для хранения сообщений, которые по каким-либо причинам не могли быть отправлены.

### Черновики

Папка для хранения незаконченных SMS

### Отправленные

Папка для хранения отправленных SMS .

### Шаблоны

Папка для хранения стандартных фраз при написании SMS.

### Служба голосовых сообщений

Редакция служб голосовых сообщений

### Служебные сообщения

чения дополнительных функций нажмите верхнюю левую кнопку.

### Игры

В Вашем телефоне есть встроенная игра «Змея»

## ИНСТРУМЕНТЫ (ПРИЛОЖЕНИЯ)

### Bluetooth

Ваш телефон поддерживает Bluetooth протокол. Вы можете установить беспроводную связь между мобильными телефонами и различными устройствами для голосовой коммуникации, обмена или синхронизации данных.. Нажмите левую верхнюю кнопку для активации.

### Сигнал

Вы можете устанавливать сигнал , например для напоминания или будильника, задавая ему мелодию, периодичность срабатывания и время срабатывания.

### Календарь

Вы можете назначать, просматривать различные события и мероприятия назначенные ранее Вами в календаре. При работе с календарем, нажми-

### Настройка экрана

Здесь Вы можете настроить обои экрана, настроить яркость, подсветку и другие параметры экрана.

### Безопасность

В этом пункте меню Вы можете работать с PIN, настроить автоматическую блокировку клавиатуры и телефона, настроить «Черный список» и т.д.

### Способ ввода

Вы можете использовать различные способы ввода текста в SMS и при вводе контактов, нажав и удерживая кнопку «#»

## УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Уход за аккумулятором

- Ваше устройство использует перезаряжаемым аккумулятором, пожалуйста, не забывайте следить за уровнем его зарядки в и периодически проводить зарядку аккумулятора.

Стандарт	GSM 900/1800
Цветной дисплей LCD	диагональ 1,44 дюйма QCIF
Поддержка карт памяти	microSD (до 16 Гб)
Дополнительные функции	калькулятор, фонарик, FM-радио, будильник
Емкость батареи	500 мАч
Язык	Русский-Английский
Размер телефона	93 x 35 x 15.1 мм
Масса	74 г

Мы оставляем за собой право на обновление ПО и продуктов без предварительного уведомления. Значки в этом руководстве могут отличаться от значков в Вашем телефоне. Мы оставляем за собой право на вносить изменения в данное руководство без предварительного уведомления.

Все права защищены.  
[www.bq-mobile.com](http://www.bq-mobile.com)